



## T.S.LINES (JAPAN) LTD.

Frontier-Akihabara 6F,  
5-8-5, Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0005, Japan  
TEL: 81-3-5826-8731 FAX: 81-3-5826-8955

2023 年 8 月 25 日

お客様各位

ティ・エス・ラインズ・ジャパン株式会社

### 【Statement 1】: CONTSHIP UNO V.23028S 衝突事故について

衝突事故に関しまして、以下のとおり第一報をご報告申し上げます。

記

August 25, 2023

=Without Prejudice=

Dear Sirs,

Unfortunately, we are informed by the master of MV. Contship Uno that the vessel was collided with another ship “Izumi Maru” at midnight of 24<sup>th</sup> Aug. 2023 while she sailed from Osaka Port. The vessel is under investigation by Japan Coast Guard and will update to you the latest information in due course.

Once again, we are sorry to cause your inconvenience due to this unexpected accident and hope you could understand this situation.

T.S. Lines Ltd

新たな情報が入り次第、再度ご案内申し上げます。  
何卒よろしくお願いいたします。

以上